



## **KÓDIGU ÉTIKA BA JORNALISTA**

### **PREAMBLU**

Liberdade Expressaun ho Liberdade Imprensa garante iha artigu sira 40, 41, Konstituisaun RDTL no Deklarasaun Universál ba Direitus Humanus (art. 19).

Liberdade Imprensa hanesan dalan ida hodi hetan informasaun ne'ebe lo'os, bele halo komunikasaun hodi bele atende nesecidade basika sira foti povo nia moris diak.

Atu alkansa Liberdade Imprensa, jornalista sira tenke konsiente ba interese públiku, responsabilidade sosiál, pluralismu sosial, normas religiojas no kulturais/tradisionais.

Atu bele halao funsaun direitu ho dever sira, órgaun komunikasaun sosiál respeita ema ida-idak nia direitu tamba komunisaun sosiál ejizi profesionalismu no nakloke ba kontrolu públiku.

Atu garante independensia, integridade ho kredibilidade komunikasaun sosiál nian hodi bele atende nesecidade publiku hetan informasuan ne'ebe lo'os.

Komunikasaun sosiál presiza prinsipiu fundamentál hanesan morál no étika profesionál.

Bazeia ba ne'e, maka jornalista sira Timor-Leste deside ho kumpri kódigu Étika jornalista tuir mai ne'e:

### ***1. Defender o direito de todos os cidadãos à informação, com verdade, honestidade, imparcialidade e independência.***

1. Defende sidadaun hotu-hotu nia direitu ba informasaun ne'ebe lós, ho honestidade, imparcialidade no independensia.

### ***2. Combater todas as formas de censura e restrições ao exercício da liberdade de imprensa e da liberdade de expressão.***

2. Kombate hasoru forma sensura hotu-hotu no limitasaun ne'ebe taka dalan ba liberdade imprensa no liberdade expresaun.



**3. Respeitar a presunção de inocência, o direito à honra, ao bom nome e à privacidade dos cidadãos, exceto quando está em causa a defesa do interesse público.**

3. Respeita prezunsaun inosensia, direitu ba onra, naran diak, ema ida-idak nia privasidade, exetu ba defeza interese publiku.

**4. Defender a igualdade entre todos os cidadãos, combatendo todas as formas de discriminação devido a raça, etnia, religião, língua, estatuto socio-económico, opção política, género, sexo, deficiência ou outra.**

4. Defende igualdade ba sidadaun hotu-hotu, kombatete forma diskriminasaun sira hanesan rasa, etnia, relijiaun, dalen, estatuto sosiu-ekonómiku, opsaun politika, jeneru, sexu, defisiensia no seluk tan.

**5. Confirmar e verificar todas as informações, ouvindo todas as partes envolvidas nos acontecimentos, de modo a produzir um noticiário completo, equilibrado e rigoroso, e separando a divulgação de factos e de opiniões.**

5. Konfirma no verifika informasuan, rona parte hotu ne'ebé involve iha akontesimentu ida atu nune'e bele halo notisia kompletu, ekilibriu, tuir lolos faktus no halo separasaun klaru entre faktu no opiniaun.

**6. Utilizar meios legais e profissionais para obter informações e imagens, respeitando os compromissos assumidos com as fontes de informação (confidencialidade, "off the record", embargo e outros).**

6. Uza dalan legal no profisional hodi hetan informasuan no imajen sira, respeita kompromisu ne'ebé hakotu ona ho fonte informasaun (konfidensialidade, "off the record", embargo no seluk tan).

**7. Respeitar o direito de resposta dos cidadãos e promover a rápida correção de todas as informações que se revelem incorretas.**

7. Respeitu direitu ba resposta sidadaun tomak nian no buka atu hadia lalais informasaun ne'ebe sala.



**8. Rejeitar todas as formas de plágio.**

8. Rejeita forma hotu-hotu konaba plájiu.

**9. Proteger a identidade das vítimas e das suas famílias, em particular das vítimas de violência sexual, e a identidade de menores suspeitos da prática de crimes.**

9. Proteje no labele fó sai identidade hosi vítima ho nia familia sira ne'ebe hetan violasaun seksual no mos ba labarik sira ne'ebé mak sai suspeita ba hahalok krime.

**10. Rejeitar qualquer tentativa de suborno ou ofertas que possam influenciar, direta ou indiretamente, a sua independência profissional.**

10. Rejeita tentativa sira hanesan subornu ka oferta, ne'ebé bele influencia, direta ka indiretamente, ba nia independensia profisionál.

**A supervisão dos princípios estabelecidos no Código de Éticados Jornalistas de Timor-Leste sera exercida pelo Conselho de Imprensa.**

**Enquanto o Conselho de Imprensa não estiver em funções, a supervisão sera exercida provisoriamente por uma comissão constituída por representantes das Associações de Jornalistas.**

**Esta comissão cessa funções no momento da nomeação do Conselho de Imprensa.**

Supervisaun kona-ba prinsípiu iha Kódigu Étika ba Jornalista Timor-Leste nian, ida ne'e Konselho de Imprensa mak hala'o.

Bainhira Konsellu imprensa seidauk hala'o nia funsaun, supervisaun sei halao provisoriamente husi komisaun ida ne'ebé harii husi representante Asosiasaun jornalista sira no na'in ba media.

Komisaun ida ne'e hakotu nia funsaun iha momentu ne'ebé Konsellu Imprensa harii.



## Aprova maioria kualifikada hosi kongresista sira iha Kongresu Nasionál Jornalista sira 2013

### Asina husi:

Asosiasaun Jornalista Timor Lorosa'e (AJTL)

---

**Tito de Jesus Filipe da Costa**

Prezidente

Sindikatu Jornalista Timor-Leste (SJTL)

---

**José Maria Ximenes**

Prezidente Interinu

Timor-Leste Press Club (TLPC)

---

**José Antonio Belo**

Prezidente